

Zwischenstück cpl.
 Intermediate piece cpl.
 Pièce intermédiaire cpl.

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0650295**

Serie • Serie • Série: **000**

Datum • Date • Date: **19.05.11**



-R-

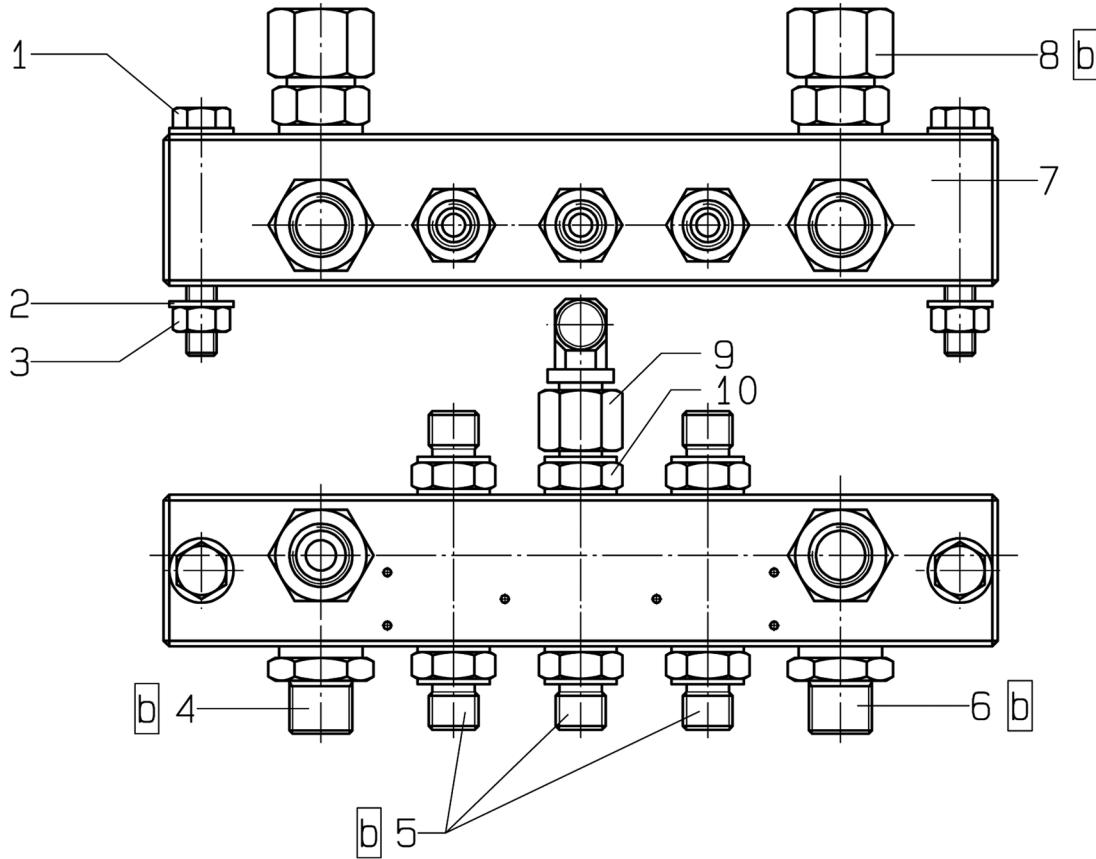


Bild:0647908E_3.tif PL:

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0633603	2		Schraube	screw	vis
2.	0460214	4		U-Scheibe	washer	rondlle
3.	0460192	2		Mutter	nut	écrou
4.	0214396	1		Doppelnippel 3/8 NPSM optional:	male adaptor 3/8 NPSM optional:	raccord double mâle 3/8 NPSM optional:
	0634750			Doppelnippel 1/4 NPSM	male adaptor 1/4 NPSM	raccord double mâle 1/4 NPSM
5.	0210854	5		Doppelnippel 1/4 NPSM	male adaptor 1/4 NPSM	raccord double mâle 1/4 NPSM

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production:
 WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnu, Germany
 Tel.: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA LP
 3734A Cook Blvd. • Chesapeake, VA 23323, USA
 Tel:+1-757-436-2223 • Fax:+1-757-436-2103 •
 Tel.(Toll Free): +1-866-661-2139
 E-mail: sales@wiwalp.com
 Internet: www.wiwa.com

WIWA Taicang Co.,Ltd.
 No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City
 Jiangsu Province 215400 • P.R.China
 Tel:+86-512-5354-8858•Fax:+86-512-5354-8859
 E-mail: info@wiwa-china.com
 Internet: www.wiwa.com

Zwischenstück kpl.
Intermediate piece cpl.
Pièce intermédiaire cpl.

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0650295**

Serie • Serie • Série: **000**

Datum • Date • Date: **19.05.11**



-R-

Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
	0631311			optional: Doppelnippel 3/8 NPSM	optional: male adaptor 3/8 NPSM	optional: raccord double mâle 3/8 NPSM
6.	0214396	1		Doppelnippel 3/8 NPSM	male adaptor 3/8 NPSM	raccord double mâle 3/8 NPSM
	0634750			optional: Doppelnippel 1/4 NPSM	optional: male adaptor 1/4 NPSM	optional: raccord double mâle 1/4 NPSM
7.	0647909	1		Zwischenstück	intermediate piece	pièce intermédiaire
8.	0633312	2		Gerade Einschraubverschraubung	straight screw fitting	connexion de vissage rectiligne
9.	0646336	1		Winkel	elbow	coude
10.	0634036	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
	0643817	1		ohne Abbildung: Verbindungsschlauch NW10 / M20 x1,5 rot	not illustrated: connecting hose NW10 / M20x1,5 red	sans illustration: flexible de connexion NW10 / M20x1,5 rouge
	0633326	1		Verbindungsschlauch NW10 / M20 x1,5 blau	connecting hose NW10 / M20x1,5 blue	flexible de connexion NW10 / M20x1,5 bleu

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

³R_G = Teile des Reparatursatzes, groß • Parts of repair kit, big • Pièces de kit de réparation grand

³R_K = Teile des Reparatursatzes, klein • Parts of repair kit, small • Pièces de kit de réparation, petit

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
r	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
b	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour parties fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plasti- que (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099

Betriebsmittel / Machinery materials / Équipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
F	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
T	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanat / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
M	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / as- sembly paste (for version R or RS) / pâte d'as- semblage (de version R et RS)	0000045